Email: ire.dalconte@gmail.com – info@irenedalconte.com
Telefono: +393385631075
Sito Web: www.irenedalconte.com
LinkedIn: www.linkedin.com/in/idalconte/

IRENE ISABEL DAL CONTE

Combinazioni linguistiche: ITA<>ENG; RUS<ITA; RUS<ENG, SPA<ITA, SVE<ITA

Specializzazioni: **moda** (settore tessile e maglieria, pelletteria e calzature), **medicina** (Ist, urologia, ginecologia, biologia molecolare), **marketing**.

Istruzione e Formazione

Nov 2014	Commissione Europea – Tirocinio di tre giorni in cabina italiana.
2012 - 2015	Scuola di Lingua e Letteratura, Traduzione e Interpretazione (Ex-Sslmit) –Università di Bologna, polo di Forlì – Laurea Magistrale in Interpretazione di Conferenza.
2011 - 2012	Agenzia Formativa Tuttoeuropa – Master in Traduzione Specializzata con indirizzo "Adattamento e Sottotitolaggio". - Language School "Enjoy Russian" di Petrozavodsk (Russia) – Corso di russo avanzato C2.
2010 - 2011	Facoltà di Lingue Straniere – Università Statale di Mosca (MGU) – Scambio Overseas.
2008 - 2011	Sslmit (Scuola superiore di lingue moderne per interpreti e traduttori) –Università di Bologna, polo di Forlì – Laurea Triennale in Mediazione linguistica interculturale.
2006 - 2007	S. John's College – Brantford (Canada) con EF, Milano. – Scambio di 6 mesi durante il quarto anno di liceo.

Esperienza professionale

2024-Presente	The Language Doctors. – Traduttrice medica freelance.
2023-Presente	MWR Life. – Interprete di conferenza da remoto.
2021-Presente	Respond Crisis Translations. – Interprete da remoto e traduttrice.
2017-Presente	Interprete simultaneo. – Servizi da remoto su Zoom, Meet, Ablio, Boostlingo, per l'italiano, l'inglese e il russo.
2013-Presente	Interprete di conferenza e traduttrice libera professionista e freelance. – Interpretazione di conferenza in simultanea, consecutiva e dialogica per l'italiano, l'inglese e il russo.
2021-2023	Tricobiotos Spa. – Interprete in remoto per i webinar verso il russo.
2021-2023	Certified Origins Group. – Interprete da remoto per le riunioni del Consiglio di amministrazione.
2020-2021	Interpreti di Conferenza Spa, Firenze. – Interprete di simultanea e consecutiva.
Giugno-Ottobre 2019	International Health Florence, Firenze. – Mediatrice linguistica e patient care advisor.
2016-2023	Istituto Marangoni, Firenze. – Interprete assunto.

Associazioni di categoria: AITI, Tradinfo.